

شانسی در کار نیست

دکتر الیاهو. م. گلدرت

مترجمین: داریوش نقشینه، محمود فواهدپور، حمیدرضا زارع

www.Ketab.ir

سرشناسه: گلدرات، الی‌یاهو، ۱۹۴۸ - م. Goldratt, Eliyahu M

عنوان و نام پدیدآور: شانس در کار نیست/الیاهو.م. گلدرات؛ مترجمین داریوش نقشینه، محمود خواجه‌پور، حمیدرضا زارع.

مشخصات نشر: تهران: مهستان، ۱۳۹۳.

مشخصات ظاهری: ۳۱۵ ص: نمودار.

شابک: 978-600-5589-05-4

وضعیت فهرست نویسی: فیا

یادداشت: عنوان اصلی: It's not luck, c1994.

یادداشت: کتاب حاضر اولین بار تحت عنوان «این شانس نیست» توسط انتشارات آوین در سال ۱۳۹۱ منتشر شده است.

موضوع: داستان‌های انگلیسی -- قرن ۲۰ م.

شناسه افزوده: نقشینه، داریوش، ۱۳۵۶ -، مترجم

شناسه افزوده: زارع، حمیدرضا، ۱۳۶۵ -، مترجم

شناسه افزوده: خواجه‌پور، محمود، ۱۳۶۱ -، مترجم

رده بندی کنگره: ۱۳۹۳ الف ۸ گ ۳ / PZ

رده بندی دیویی: ۸۲۳/۹۱۴

شماره کتابشناسی ملی: ۳۴۴۲۷۷۲۰

مهستان

عنوان: شانس در کار نیست

نویسنده: دکتر الیاهو.م. گلدرات

مترجم: داریوش نقشینه، محمود خواجه‌پور، حمیدرضا زارع

تیراژ: ۱۰۰۰ جلد

چاپ اول: ۱۳۹۳

طرح جلد: خشایار آشوری

قیمت: ۱۹۵۰۰۰ ریال

لیتوگرافی و چاپ: ایران گرافیک

صحافی: معراج

ISBN:978-600-5589-05-4

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۵۵۸۹-۰۵-۴

تلفکس: ۰۹۱۲۵۵۰۷۴۹۹ - ۷۷۶۴۶۶۰۱ - ۴۴۰۳۱۷۳۱

[عضو کانون فرهنگی زنان ناشر]

bmahistan@yahoo.com

به نام خرد

کتابی که در دست دارید ادامه کتاب "هدف" است ولی به صورتی نوشته شده که بدون اطلاع از ماجراهای آن کتاب هم قابل خواندن باشد. این کتاب را همراه آقایان محمود خواجه‌پور و حمیدرضا زارع ترجمه کرده‌ام. از این دو نفر بابت تشویق من به ترجمه این کتاب و تمام زحماتی که کشیدند متشکرم.

کتاب حاضر هم مانند دو کتاب دیگری که از دکتر گلدبرت ترجمه کرده‌ام یعنی "هدف" و "زنجیر بحرانی"، در قالب یک داستان به آموزش مدیریت به روش تئوری محدودیت‌ها می‌پردازد.

نظرات شما در مورد این کتاب، مشوق مترجمین و باعث بهبود چاپ‌های بعدی خواهد بود. نشانی پست الکترونیک من Dariussh@farasaz.com و نشانی پست الکترونیک آقایان خواجه‌پور و زارع به ترتیب Mahmoodkh2002@yahoo.com و Zare_38@yahoo.com است. فایل‌ها و نرم‌افزارهای مرتبط با این کتاب و تئوری محدودیت‌ها در آدرس www.farasaz.com/TOC قرار دارند.

کلیه زیرنویس‌ها نوشته مترجمین هستند و فهرستی که تحت عنوان مطالب کتاب آمده خلاصه‌ای تک خطی است که از فصل‌های کتاب استخراج کرده‌ایم.

داریوش نقشینه

مطالب کتاب

فصل ۱: تصمیم به فروش شرکت‌های الکس روگو.....	۱۰
فصل ۲: مشکلات شارون و معرفی ابر تعارض.....	۱۷
فصل ۳: آشنایی با شرکت چاپ پیت و مشکل بخش لفاف‌ها.....	۲۷
فصل ۴: جلسات روگو با گرانبی و بیل پیچ.....	۳۷
فصل ۵: درخواست دیو.....	۴۳
فصل ۶: آشنایی با شرکت لوازم آرایشی آی کاسمتیکس.....	۴۹
فصل ۷: آشنایی با شرکت تولید تجهیزات بخار فشرده "فشاریخار".....	۶۳
فصل ۸: رسیدگی به درخواست دیو و آشنایی با درخت‌های منطقی.....	۶۹
فصل ۹: راه حل انقلابی پیت برای بخش لفاف‌ها.....	۷۹
فصل ۱۰: سفر به انگلستان و درک دیدگاه هیئت مدیره.....	۹۱
فصل ۱۱: توضیح فرآیندهای فکری برای هیئت مدیره.....	۱۰۱
فصل ۱۲: آشنایی با اثرات نامطلوب.....	۱۰۹
فصل ۱۳: جلسه فروش شرکت فشاربخار.....	۱۱۹
فصل ۱۴: جلسه فروش شرکت آی کاسمتیکس.....	۱۲۵
فصل ۱۵: آموزش روش ساخت درخت واقعیت جاری در هتل.....	۱۳۱
فصل ۱۶: تکمیل ساخت درخت واقعیت جاری در سالن فرودگاه.....	۱۵۱
فصل ۱۷: یاد دادن استفاده از ابرهای تعارض به شارون.....	۱۶۵
فصل ۱۸: ناهار روگو با بیل پیچ و تصمیمش برای نجات شرکت‌ها.....	۱۷۳
فصل ۱۹: جلسه روگو با هیئت مدیره و مذاکره برای تعویق فروش شرکت‌ها.....	۱۸۷
فصل ۲۰: جلسه روگو با دان و ایجاد راه حل.....	۱۹۹
فصل ۲۱: مشکل بازاریابی شرکت چاپ پیت و مسئله دیو.....	۲۰۹
فصل ۲۲: پاسخ مشکل شرکت چاپ.....	۲۲۱
فصل ۲۳: جلسه در شرکت آی کاسمتیکس.....	۲۳۱
فصل ۲۴: یافتن راه حل انقلابی برای شرکت آی کاسمتیکس.....	۲۳۹
فصل ۲۵: راه حل مسئله دیو.....	۲۴۷
فصل ۲۶: درخت پیش‌نیاز برای یافتن شغل بعدی الکس روگو.....	۲۵۷
فصل ۲۷: ارائه راه حل آی کاسمتیکس به هیئت مدیره.....	۲۶۵
فصل ۲۸: جلسه در شرکت فشاربخار.....	۲۷۳
فصل ۲۹: فروش شرکت‌ها و جلسه روگو با گرانبی و هیئت مدیره.....	۲۸۷
فصل ۳۰: شام الکس روگو با گرانبی و هیئت مدیره.....	۲۹۵
فصل ۳۱: پایان خوش.....	۳۰۳
پیوست: فرآیندهای تفکر.....	۳۰۹

نام افراد به ترتیب الفبایی اسم کوچک

استیسی کافمن: مدیر شرکت فشار بخار، یکی از شرکت‌های گروه تنوع

الکس روگو: شخصیت اصلی داستان؛ معاون اجرایی گروه تنوع، یکی از سه گروه شرکت یونیکو

باب داناوان: مدیر شرکت آی-کاسمتیکس، یکی از شرکت‌های گروه تنوع

برندون ترومن: عضو هیئت مدیره شرکت یونیکو

بیل پیچ: معاون اجرایی یکی از گروه‌های شرکت یونیکو

پیت: مدیر شرکت چاپ، یکی از شرکت‌های گروه تنوع

جولی: همسر الکس

جونای: معلم و مرشد الکس

جیمز داوتی: عضو هیئت مدیره شرکت یونیکو

دان: معاون الکس

دیو: پسر الکس

شارون: دختر الکس

گرانبی: مدیرعامل شرکت یونیکو

هیلتون اسمیت: معاون اجرایی یکی از گروه‌های شرکت یونیکو